

Fifth Grade Notebook 2009-2010

Table of Contents

Fifth Grade Prayer Schedule.....	2
Fourth Grade Review	
Blessings for: Shabbat Candles, Bread and Tallit.....	3
Vocabulary.....	4
Bar'chu.....	5
Blessing before the Reading of Torah.....	5
Blessing after the Reading of Torah.....	6
Vocabulary.....	7
Avot v'Imahot.....	9
Vocabulary.....	10
G'vurot.....	12
Vocabulary.....	13
Kiddush.....	15
Vocabulary.....	16
V'ahavta.....	19
Vocabulary.....	20
Hashkiveinu.....	22
Ma'ariv Aravim.....	23
Vocabulary.....	24
Fifth Grade New Material	
Shehecheyanu.....	25
Blessing before the Reading of Haftarah.....	25
Vocabulary.....	26
Blessing after the Reading of Haftarah.....	28
Vocabulary.....	29
Yotzeir Or.....	31
Vocabulary.....	32
Sim Shalom.....	34
Shalom Rav.....	35
Oseh Shalom.....	35
Vocabulary.....	36
Prayers without Translation.....	38-49

Fifth Grade Prayer Schedule

2009-2010 Fifth Grade Prayer Schedule

September:

Review- Back to School Reading Refresher
Review of 4th grade prayers
Short Blessings
Bar'chu
Opening Torah Blessing
Closing Torah Blessing
Avot v'Imahot with changes
G'vurot with changes

October: Continuation of Review of 4th Grade Prayers
Kiddush

November: Continuation of Review of 4th Grade Prayers
V'ahavta

December: Continuation of Review of 4th Grade Prayers
Ma'ariv Aravim

January
Shehecheyanu
Blessing Before the Reading of Haftarah

February:
Blessing After the Reading of Haftarah

March:
Yotzeir Or

April:
Prayers of Shalom
Oseh Shalom
Shalom Rav
Sim Shalom

May:
Prayer Review and Assessments

Blessings for: Shabbat Candles, Bread (HaMotzi) and Tallit

Blessing over the Shabbat Candles:

(1) בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,

(2) אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו,

(3) וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שַׁבָּת.

Blessed are You, Adonai our
God, King of the universe, who
hallows us with His Mitzvot and
commands us to kindle the lights
of Shabbat.

Blessing before eating bread -- HaMotzi

(4) בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,

(5) הַמוֹצִיא לֶחֶם מִן הָאָרֶץ.

Blessed are You, Adonai our
God, King of the universe, who
brings forth bread from the earth.

Blessing before donning (putting on) the tallit

(6) בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם

(7) אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו, וְצִוָּנוּ

(8) לְהִתְעַטֵּף בְּצִיצִית.

Blessed are You, Adonai our
God, King of the universe, who
hallows us with His Mitzvot and
commands us to wrap ourselves
in the fringes.

Prayer: “Short” Blessings

Vocabulary:	Word	Translation
	בָּרוּךְ	Blessed
	אַתָּה	You
	מֶלֶךְ	King
	הָעוֹלָם	The world/eternal/forever
	אֱלֹהֵינוּ	Our God

Roots:	Root	Word	Translation
	ברך	בָּרְכוּ	they bless
		בָּרוּךְ	blessed
		הַמְּבָרָךְ	the one who is blessed

Prayer: Blessing with commandments -- Mitzvot

Vocabulary:	Word	Translation	
	לְהַתְּעִיף	To wrap/enfold	
	בְּצִיצִית	In the fringes	
Roots:	Root	Word	Translation
	מלך		King -- Kingdom
		מֶלֶךְ	King
		מָלַךְ	Reigns/Rules
	צוה		command
		מִצְוָה	commandment
		צִוָּה	command
		מִצְוָתְךָ	Your commandment
	קדש		Holiness
		קִדְּשָׁנוּ	makes us holy

Bar'chu

ברכו

Blessed is He, Adonai, the One who is blessed!

(9) בְּרַכּוּ אֶת יְיָ הַמְּבָרָךְ:

Bless Adonai the One who is blessed now and ever for ever.

(10) בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

Praise the Eternal to whom our praise is due!

Praise the Eternal to whom our praise is due now and forever!

Blessing before the reading of the Torah

Bless Adonai the Blessed One!

(11) בְּרַכּוּ אֶת יְיָ הַמְּבֹרָךְ:

Congregation:

Blessed is Adonai the Blessed One, for ever and ever!

(12) בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבֹרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

Reader: repeat line 2 after the congregation and then go on...

Blessed are You, Adonai

(13) בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ

Our God, King of the universe,

(14) אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,

Who chose us from all the peoples

(15) אֲשֶׁר בָּחַר בָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים

And gave us His Torah.

(16) וְנָתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתוֹ:

Blessed are You, Adonai, Giver of the Torah.

(17) בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

Praise the Eternal our God to whom our praise is due!

Praise the Eternal our God to whom our praise is due now and forever!

Blessed is the Eternal our God, Ruler of the universe, who has chosen us from all peoples by giving us the Torah. Blessed is the Eternal, Giver of the Torah.

Blessing after the reading of the Torah



18) בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,

Blessed are You, Adonai
our God, King of the universe,
who gave us the Torah of truth,
and the life of eternity

19) אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת,

He implanted within us.
Blessed are You, Adonai, Giver of the Torah.

20) וְחַיֵּי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכֵנוּ;

21) בָּרוּךְ אַתָּה יי, נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

Blessed are You, Adonai our God, Ruler of the universe, who has given us a Torah of truth, implanting within us eternal life. Blessed is the Eternal, Giver of the Torah.

Torah Blessings

English

chose

us

from all

the nations

and gave

to us

God's Torah

gives

Torah of

truth

and life

eternal, world

forever and ever

God

ruler/king

bless

ברכות התורה

Hebrew

בָּחַר

בָּנוּ

מִכָּל

הָעַמִּים

וְנָתַן

לָנוּ

תּוֹרַתוֹ

נוֹתֵן

תּוֹרַת

אֵמֶת

וְחַיִּי

עוֹלָם

לְעוֹלָם וָעֶד

יְיָ / אֱלֹהִים

מֶלֶךְ

Roots to Know

ב . ר . כ

Prefixes

and	ו...
the	ה...

Suffixes

his	ו...
us/our/we	נו...

Bar' chu

בְּרַכּוּ

English

Hebrew

(direct object indicator)

אֶת

God

יְיָ \ יְהוָה \ אֱלֹהִים

forever

לְעוֹלָם

and ever

וְעַד

Roots to Know

Bless/praise

ב . ר . ת

(22) אֲדֹנָי שְׁפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתֶךָ.

Adonai, open my lips, that my mouth may declare Your praise.

Blessed are You Adonai our God and the God of our forefathers and foremothers.

(23) בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, וְאִמּוֹתֵנוּ:

God of Abraham, and God of Isaac and God of Jacob,

(24) אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִצְחָק, וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב,

God of Sarah, and God of Rebecca, and God of Rachel and God of Leah.

(25) אֱלֹהֵי שָׂרָה, אֱלֹהֵי רִבְקָה, אֱלֹהֵי רָחֵל וְאֱלֹהֵי לֵאָה.

God [who is] great, mighty, and awesome;

(26) הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֲלִיוֹן,

God, the Most High, who bestows

(27) גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים, וְקוֹנֵה הַכֹּל,

kindnesses [that are] beneficent and creates everything.

(28) וְזוֹכֵר חֲסֵדֵי אֲבוֹת וְאִמָּהוֹת,

And who recalls the kindnesses of the Patriarchs and the Matriarchs.

(29) וּמְבִיא גְאֻלָּה לְבָנֵי בְנֵיהֶם

And brings a Redeemer to the children of their children

(30) לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

For the sake of His name with love.

(31) מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמִגֵּן.

King, Helper, Savior and Shield.

(32) בָּרוּךְ אַתָּה יי, מִגֵּן אַבְרָהָם וְעֹזֶרֶת שָׂרָה.

Blessed are You, Shield of Abraham and Helper of Sarah.

Praised be our God, the God of our fathers and our mothers: God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob; God of Sarah, God of Rebekah, God of Leah and God of Rachel; great, mighty, and awesome God, God supreme. Ruler of all the living, Your ways are ways of love. You remember the faithfulness of our ancestors, and in love bring redemption to their children's children for the sake of your name. You are our Sovereign and our Help, our Redeemer and Shield. We praise You, Adonai, Shield of Abraham, Protector of Sarah.

Avot V'Imahot

English

you

God

God

God of

father

fathers

our fathers/ancestors

mother

mothers

Abraham

Isaac

Jacob

Sarah

Rebecca

Rachel

Leah

great/big

hero/mighty

awesome

supreme

good

אבות ואמהות

Hebrew

אתה

יְיָ / יְהוָה

אלהים

אֱלֹהֵי

אב

אבות

אבותינו

אם

אמהות

אַבְרָהָם

יִצְחָק

יַעֲקֹב

שָׂרָה

רִבְקָה

רָחֵל

לֵאָה

גָּדוֹל

גִּבּוֹר

נֹרָא

עֲלִיוֹן

טוֹב

all/everything	כָּל
bring	מָבִיא
redeemer	גֹּאֵל
son/child	בֵּן
for the sake of	לְמַעַן
name	שֵׁם
king/ruler	מֶלֶךְ
helper	עוֹזֵר
shield	מָגֵן

Roots To Know

Bless	ב . ר . ד
kindness	ח . ס . ד
recall/remember	ז . כ . ר
love	א . ה . ב

Prefixes

and	וְ... וְ... וְ...
the	הַ...
in/with	בְּ... בְּ...
to/for	לְ...

Suffixes

us/our/we	נוּ...
plural (m)	ים...
plural (f)	ות...
his/he	וּ...

G'vurot

גבורות

You are mighty forever,
Adonai

(33) אַתָּה גְבוּר לְעוֹלָם אֲדֹנָי,

Adonai, You give life to
all.

(34) מַחֲיֵה הַכֹּל אַתָּה, רַב לְהוֹשִׁיעַ.

(IN WINTER)

(IN WINTER) You
cause the wind to shift
and rain to fall

(35) מְשִׁיב הַרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם:

(IN SUMMER)

(IN SUMMER) You
rain dew upon us.

(36) מוֹרֵד הַטֶּל

You sustain life through
love,

(37) מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחַסֵּד,

Giving life to all through
great compassion.

(38) מַחֲיֵה הַכֹּל בְּרַחֲמִים רַבִּים,

Supporting the fallen,
healing the sick,

(39) סוֹמֵךְ נוֹפְלִים, וְרוֹפֵא חוֹלִים,

freeing the captive,

(40) וּמַתִּיר אֲסוּרִים,

and keeping faith with
those who sleep in the
dust.

(41) וּמְקִיִּים אֲמוֹנָתוֹ לִישְׁנֵי עָפָר,

Who is like You, Source
of Mighty acts?

(42) מִי כְמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרוֹת

Who resembles You,

(43) וּמִי דוֹמֶה לָךְ,

Sovereign who takes and
gives life, causing
deliverance to spring up

(44) מְלֹךְ מִמִּית וּמַחֲיֵה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה.

And faithfully giving
life to all?

(45) וְנֶאֱמַן אַתָּה לְהַחֲיֹת הַכֹּל.

Blessed are You, Adonai
Who gives life to all.

(46) בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מַחֲיֵה הַכֹּל.

Eternal is Your might, O God; all life is Your gift; great is Your power to save! (In Winter: You cause the wind to shift and rain to fall.) (In Summer: You rain dew on us.) With love You sustain the living, with great compassion give life to all. You send help to the falling and healing to the sick; You bring freedom to the captive and keep faith with those who sleep in the dust. Who is like You, Mighty One, author of life and death, Source of salvation? We praise You, O God, the Source of life.

G'vurot	גְּבוּרוֹת
<u>English</u>	<u>Hebrew</u>
you	אַתָּה
forever	לְעוֹלָם
God	אֲדֹנָי
all/everything	כָּל
great/abundant	רַב
to save	לְהוֹשִׁיעַ
grace/kindness	חֶסֶד
mercy	רַחֲמִים
faith	אֱמוּנָה
dust	עָפָר
who	מִי
like	כְּמוֹ
master	בַּעַל
like/similar	דּוֹמָה
to you	לָךְ
ruler/king	מֶלֶךְ
life	חַיִּים

Roots To Know

mighty/hero

ג . ב . ר

heal

ר . פ . א

Prefixes

to/for

לְ... / לַ...

the

הַ...

in/with

בְּ... / בַּ...

and

וְ... / וַ... / וֹ...

Suffixes

you

ךְ...

plural (m)

ים...

plural (f)

ות...

he/his

וֹ...

Kiddush

קידוש

Blessed are You, Adonai our God, King of the Universe Creator of the fruit of the vine. Blessed are You, Adonai our God, King of the universe Who sanctified us with His commandments, and was pleased with us, and His holy Sabbath, with love and with favor, He gave us as a heritage, a remembrance of the work of Creation. For it is the day that is the prologue to convocations of holiness, a remembrance of the Exodus from Egypt. For us did You choose and us did You sanctify from all the nations, and Your holy Sabbath, with love and favor did You give us as a heritage. Blessed are you, Adonai, Sanctifier of the Sabbath.

(47) בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא פְּרִי הַגֶּפֶן.

(48) בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,

(49) אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְרָצָה בָּנוּ,

(50) וְשִׁבַת קִדְּשׁוֹ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הִנְחִילָנוּ

(51) זְכוֹרֹן לְמַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית,

(52) כִּי הוּא יוֹם תְּחִלָּה לְמִקְרָאֵי קִדְּשׁ,

(53) זְכוֹר לִיצִיאַת מִצְרַיִם,

(54) כִּי בָנוּ בְּחֵרְתָּ וְאוֹתָנוּ קִדְּשָׁתָּ מִכָּל הָעַמִּים,

(55) וְשִׁבַת קִדְּשָׁךְ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הִנְחִילָתָנוּ.

(56) בְּרוּךְ אַתָּה יי, מִקְדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe, Creator of the fruit of the vine. We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe: You call us to holiness with the Mitzvah of Shabbat -- the sign of Your love, a reminder of Your creative work, and of our liberation from Egyptian bondage: our day of days. On Shabbat especially, we hearken to Your call to serve You as a holy people. We praise You, O God, for the holiness of Shabbat.

Kiddush	קְדוּשָׁה
<u>English</u>	<u>Hebrew</u>
You (m)	אַתָּה
God	יְיָ / יְהוָה
God	אֱלֹהִים
king/ruler/sovereign	מֶלֶךְ
world/universe	עוֹלָם
fruit	פְּרִי
vine	גֶּפֶן / גִּפְנוֹ
commandment	מִצְוָה
Shabbat	שַׁבָּת
because	כִּי
he/it	הוּא
day	יוֹם
people/nation	עַם
all	כָּל
sanctification	קְדוּשָׁה
memory	זְכוֹרֹן
(for) the work of creation	(ל) מַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית
memory	זְכוֹר
the going out from Egypt	(ל) יְצִיאַת מִצְרַיִם
in love	בְּאַהֲבָה
and in favor	וּבְרָצוֹן

us	בָּנוּ
You chose	בְּחַרְתָּ
and You made us holy	וְאֹתָנוּ קִדְשָׁתָּ
from all the nations	מִכָּל הָעַמִּים

Roots To Know

Blessed	ב . ר . כ
create	ב . ר . א
sanctify (make holy)	ק . ד . שׁ
command	צ . ו . ה
love	א . ה . ב
remember	ז . כ . ר
make/do	ע . ש . ה
leave/exit	י . צ . א
choose	ב . ח . ר

Prefixes

to/for	לְ...
in/with	בְּ... בִּ...
and	וְ... וְ... וְ...
the	הַ...
from	מִ...

Suffixes

us/our/we

נו...

his/he

ו...

you

ך...

you/r

ך...

plural (m)

ים...

plural (f)

ות...

V'ahavta

You shall love Adonai your God, with all you heart, and with all your soul and with all your might. They should be these matters that I command you today upon your heart.

Teach them thoroughly to your children and speak of them while you sit in your home, while you walk on the way, when you lie down and when you rise up.

Bind them as a sign upon your hand. And they shall be a sign [tefillin] between your eyes. And write them on the doorposts of your house and upon your gates.

So that you may remember and do all My commandments and be holy to your God.

I am Adonai your God, Who has removed you from the land of Egypt to be to your God. I am Adonai, your God.

You shall love your Eternal God with all your heart, with all your mind, with all your being. Set these words which I command you this day, upon your heart. Teach them faithfully to your children; speak of them in your home and on your way, when you lie down and when you rise up. Bind them as a sign upon your hand; let them be symbols before your eyes; inscribe them on the door posts of your house, and on your gates. Be mindful of all My Mitzvot, and do them; so shall you consecrate yourselves to your God. I am your Eternal God who led you out of Egypt to be your God; I am your Eternal God.

ואהבת

57) וְאַהֲבִיתָ אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ,

58) בְּכָל-לְבָבְךָ, וּבְכָל-נַפְשְׁךָ, וּבְכָל-מְאֹדְךָ.

59) וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה,

60) אֲשֶׁר אֲנֹכִי מְצַוְנֶךָ הַיּוֹם, עַל-לְבָבְךָ:

61) וְשִׁנַּנְתָּם לְבָנֶיךָ, וְדַבַּרְתָּ בָם

62) בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ, וּבְלִכְתְּךָ בַדֶּרֶךְ

63) וּבְשֹׁכְבְךָ, וּבְקוּמְךָ.

64) וְקִשְׂרָתָם לְאוֹת עַל-יַדְּךָ,

65) וְהָיוּ לְטֹטְפֹת בֵּין עֵינֶיךָ.

66) וְכִתַּבְתָּם עַל-מִזְוֹת בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ:

67) לְמַעַן תִּזְכְּרוּ וַעֲשִׂיתֶם אֶת-כָּל-מִצְוֹתַי,

68) וְהִייתֶם קְדוֹשִׁים לֵאלֹהֵיכֶם:

69) אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם,

70) אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם,

71) לְהִיוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים, אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם:

V'ahavta	וְאַהַבְתָּ
<u>English</u>	<u>Hebrew</u>
direct object indicator	אֶת
God	יְיָ / יְהוָה
God	אֱלֹהִים
all/every	כָּל
heart/mind	לֵב
soul/spirit	נֶפֶשׁ
thing/word/speak	דָּבָר
day	יוֹם
on	עַל
son/child	בֵּן
house	בַּיִת
to go/walk	לֵלֶכֶת
way/path	דֶּרֶךְ
hand	יָד
between	בֵּין
eye	עֵין
doorpost/mezuzah	מְזֻזָּה
gate	שַׁעַר
land	אֶרֶץ
Egypt	מִצְרַיִם
I	אֲנִי

Roots To Know

love	א.ה.ב
command	צ.ו.ה
sit	י.ש.ב
write	כ.ת.ב
remember	ז.כ.ר
make/do	ע.ש.ה
holy/sanctify	ק.ד.ש
go out/bring out	י.צ.א

Prefixes

to/for	ל...
in/with	ב...ב...
and	ו...ו...ו...
the	ה...
from	מ...

Suffixes

you	ך...
you/r (m)	ך...
plural (m)	ים...
plural (f)	ות...
your (pl)	כם...
you (pl)	תם...

Hashkiveinu

השכיבנו

Cause us to lie down, Adonai
our God, in peace, and raise us
up our King in life.

(72) הַשְּׁכִיבֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ לְשָׁלוֹם,

(73) וְהַעֲמִידֵנוּ מִלְּפָנֶיךָ לְחַיִּים.

Blessed are You, Adonai,
whose shelter of peace is spread
over us, over all His people
Israel, and over Jerusalem.

(74) בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַפּוֹרֵשׁ סִפְתָּ שְׁלוֹם

(75) עָלֵינוּ וְעַל-כָּל-עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל וְעַל יְרוּשָׁלַיִם.

Grant, O Eternal our God, that we may lie down in peace, and raise us up, O Sovereign,
to life renewed.

Blessed is the Eternal God, whose shelter of peace is spread over us, over all His people
Israel, and over Jerusalem.

Ma'ariv Aravim

מעריב ערבים

Blessed are You,
Adonai our God, King
of the universe, Who by
His word, brings on
evenings, With wisdom,
He opens gates (of
heaven).
With understanding
alters periods, changes
the seasons and orders
the stars in their
constellations in the
heavens as He wills. He
creates day and night
and rolling away light
before darkness and
darkness before light.
He removes day and
brings night and
separates between day
and between night.
Adonai, Master of
Legions is His name.
God, the living and
enduring, continually
may He reign over us,
forever and ever.
Blessed are You,
Adonai, Who brings on
evenings.

(76) בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אֱלֹהֵינוּ מִלְּךָ הָעוֹלָם,

(77) אֲשֶׁר בְּדַבְּרוֹ מִמְּעַרֵיב עֶרְבִים,

(78) בְּחָכְמָה פּוֹתַח שְׁעָרִים,

(79) וּבְתַבּוּנָה מְשַׁנֶּה עֵתִים,

(80) וּמַחֲלִיף אֶת הַזְּמַנִּים, וּמְסַדֵּר אֶת הַכּוֹכָבִים,

(81) בְּמִשְׁמְרוֹתֵיהֶם בְּרָקִיעַ כְּרָצוֹנוֹ.

(82) בּוֹרֵא יוֹם וְלַיְלָה,

(83) גּוֹלֵל אֹר מִפְּנֵי חֹשֶׁךְ, וְחֹשֶׁךְ מִפְּנֵי אֹר.

(84) וּמַעֲבִיר יוֹם וּמַבִּיא לַיְלָה,

(85) וּמַבְדִּיל בֵּין יוֹם וּבֵין לַיְלָה,

(86) יְיָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ.

(87) אֵל חַי וְקַיִם, תָּמִיד וּמְלוּךְ עַלְיֵנוּ לְעוֹלָם וָעֶד.

(88) בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַמְּעַרֵיב עֶרְבִים.

We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe, whose word brings on the evening. With wisdom You open heaven's gates; and with understanding You make the ages pass and the seasons alternate; Your will controls the stars as they travel through the skies. You are Creator of day and night, rolling light away from darkness, and darkness from light; You cause day to pass and bring on the night, separating day from night; You command the hosts of heaven! May the living and eternal God rule us always, to the end of time! We praise You, O God, whose word makes evening fall.

Ma'ariv Aravim

English

between

night

separate

evening

brings on the evening

he (God) will reign

forever and ever

over us

מְעַרְבֵי עֶרְבִים

Hebrew

בֵּין / בֵּין

יוֹם

לַיְלָה

מִבְּדִיל

עֶרֶב

מְעַרְבֵי עֶרְבִים

יִמְלֹךְ

לְעוֹלָם וָעֶד

עָלֵינוּ

Shehecheyanu

שהחינו

Blessed are You, Adonai our God,
King of the universe, for giving us life,
for sustaining us and for enabling us to
reach this time.

(1) בָּרוּךְ אַתָּה יי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,

(2) שֶׁהַחַיִּינוּ וְקִיַּמְנוּ וְהִגִּיעָנוּ לְזֶמַן הַזֶּה:

Blessing before the Reading of Haftarah

Blessed are You, Adonai our God, King of the
universe,

(3) בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,

Who has chosen good prophets

(4) אֲשֶׁר בָּחַר בְּנְבִיאִים טוֹבִים,

And was pleased with their words that were
uttered in truth.

(5) וְרָצָה בְּדַבְרֵיהֶם הַנֶּאֱמָרִים בְּאֵמֶת,

Blessed are You, Adonai

(6) בָּרוּךְ אַתָּה יי,

Who chooses the Torah and Moses, His servant

(7) הַבוֹחֵר בַּתּוֹרָה וּבְמֹשֶׁה עַבְדּוֹ,

And Israel His people

(8) וּבְיִשְׂרָאֵל עַמּוֹ,

And the prophets of truth and righteousness.

(9) וּבְנְבִיאֵי הָאֵמֶת וְצַדִּיק.

Blessed is the Eternal our God, Ruler of the universe, who has chosen faithful prophets to speak words of truth. Blessed is the Eternal, for the revelation of Torah, for Moses, God's servant and Israel, God's people, and for the prophets of truth and righteousness.

בְּרִכּוֹת הַהִפְסָרָה

Blessing before the Reading of Haftarah Vocabulary

English

Hebrew

chose

בָּחַר

in prophets

בְּנְבִיאִים

good, faithful

טוֹבִים

spoken

בְּנִאמָרִים

in truth

בְּאֵמֶת

the one who chooses

הַבּוֹחֵר

God's servant

עַבְדּוֹ

God's people

עַמּוֹ

and righteousness, justice

וְצֶדֶק

Bless

בְּרוּךְ

God

אֵל / יי / אֱלֹהִים

ruler

מֶלֶךְ

of the world

הָעוֹלָם

Roots to Know

bless	ב . ר . כ
word	ד . ב . ר
say	א . מ . ר
make/do	ע . ש . ה

Prefixes

and	ו...
in/with	ב...
the	ה...

Suffixes

us/our/we	נו...
plural	ים...
his	ו... / ו...

Blessing after the Reading of Haftarah

Blessed are You, Adonai our God, King
of the universe,

(10) בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,

Rock of all the worlds,
Righteous in all generations,

(11) צוּר כָּל הָעוֹלָמִים, צַדִּיק בְּכָל הַדּוֹרוֹת,

The God who is trustworthy,
Who says and does,

(12) הָאֵל הַנֶּאֱמָן הָאוֹמֵר וְעֹשֶׂה, הַמְדַבֵּר וּמְקַיֵּם,

Who speaks and fulfills,
Who all of His words are true and
righteous.

(13) שֶׁכָּל דְּבָרָיו אֱמֶת וְצֶדֶק.

For the Torah reading, for the prayer
service, for the reading from the
Prophets,

(14) עַל הַתּוֹרָה, וְעַל הָעֲבוֹדָה, וְעַל הַנְּבִיאִים,

And for this Sabbath day this

(15) וְעַל יוֹם הַשַּׁבָּת הַזֶּה,

That You have given to us,
Adonai our God,

(16) שֶׁנָּתַתָּ לָנוּ יי אֱלֹהֵינוּ, לְקֹדֶשׁ וְלִמְנוּחָה,

For holiness and rest,
for glory and splendor

(17) לְכָבוֹד וּלְתִפְאַרֶת.

for everything, Adonai our God

(18) עַל הַכֹּל יי אֱלֹהֵינוּ,

We thank You and bless You.

(19) אֲנַחְנוּ מוֹדִים לָךְ, וּמְבָרְכִים אוֹתְךָ,

May Your Name be blessed by the mouth
of all the living,

(20) יִתְבָּרַךְ שִׁמְךָ בְּפִי כָּל חַי

Always, forever and ever.

(21) תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד.

Blessed are You, Adonai,
Who sanctifies the Sabbath.

(22) בְּרוּךְ אַתָּה יי, (wait) מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe, the Rock of creation, The Righteous One of all generations, the faithful God whose word is deed, whose every command is just and true. For the Torah, for the privilege of worship, for the prophets, and for the Sabbath day that You, our Eternal God, have given us for holiness and rest, for honor and glory, we thank and praise You. May Your name be praised forever and by every living being. We praise you, O God, for the Sabbath and its holiness.

Blessing After the Reading of Haftarah Vocabulary

the generations	הַדּוֹרוֹת
the worship	הַעֲבוּדָה
and for the rest	וְלַמְנוּכָה
and for glory	וְלִתְפָאֲרָת
the faithful	הַנֶּאֱמָן
the one who says	הַאֹמֵר
and does	וְעוֹשֶׂה
the one who speaks	הַמְדַבֵּר
rock	צוּר
all	כָּל
for honor	לְכָבוֹד
for holiness	לְקִדְשָׁה
life/live/living	חַי
righteous	צַדִּיק
thank	מוֹדִים

Words we already know

God	אֱלֹהִים / יי / אֵל
ruler	מֶלֶךְ
of the world	הָעוֹלָם
The Torah	הַתּוֹרָה
who makes holy/sanctifies	מְקַדֵּשׁ
The Shabbat	הַשַּׁבָּת

Roots to Know

bless	ב . ר . ךְ
word	ד . ב . ר
say	א . מ . ר
make/do	ע . ש . ה
holy/sanctify	ק . ד . ש

Prefixes

and	ו...
in/with	ב...
the	ה...
to/for	ל...

Suffixes

us/our/we	נו...
plural	ים...
his	ו... / ו...

(23) בָּרוּךְ אַתָּה יי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,

Blessed are You, Adonai
our God, King of the
universe

(24) יוֹצֵר אֹר, וּבוֹרֵא חֹשֶׁךְ,

Creator (as though
working with clay) of
light, and Creator of
darkness,
Maker of peace and
Creator of all:

(25) עֹשֶׂה שְׁלוֹם וּבוֹרֵא אֶת הַכֹּל:

He who illuminates the
earth and those who
dwell upon it with
compassion;

(26) הַמַּאִיר לָאָרֶץ וְלַדָּרִים עֲלֶיהָ בְּרַחֲמִים.

And in His goodness he
renews every day
perpetually the work of
creation.

(27) וּבְטוֹבוֹ מְחַדֵּשׁ בְּכֹל יוֹם תְּמִיד מַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית:

How abundant are Your
works Adonai.

(28) מָה רַבּוֹ מַעֲשֵׂיךָ יי.

(29) כִּלְסֵם בְּחֻכְמָה עֲשִׂיתָ,

All of them with wisdom
You made,

(30) מְלֵאָה הָאָרֶץ קִנְיָנְךָ:

Full is the earth with
Your possessions.

(31) תִּתְבָּרַךְ יי אֱלֹהֵינוּ

May You be blessed
Adonai our God

(32) עַל שִׁבְחַ מַעֲשֵׂה יְדֶיךָ.

For the praiseworthy
work of Your hands.
Shine a new light upon
Zion,

(33) אֹר חֲדָשׁ עַל צִיּוֹן תִּאִיר,

That we may swiftly
merit its radiance.

(34) וְנִזְכָּה כְּלָנוּ מִהֵרָ לְאוֹרוֹ

And for the luminaries
of light that You have
made. May [people]
glorify You forever.

(35) וְעַל מְאֹרֵי אֹר שְׁעֲשִׂיתָ יִפְאָרוּךְ סְלָה.

Blessed are You,
Adonai, creator of the
luminaries.

(36) בָּרוּךְ אַתָּה יי יוֹצֵר הַמְּאֹרוֹת:

Praised are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, Creator of light and darkness, who makes peace and fashions all things. In mercy, You illumine the world and those who live upon it. In Your goodness You daily renew creation. How numerous are Your works, Adonai! In wisdom, You formed them all, filling the earth with Your creatures. Be praised, Adonai our God, for the excellent work of Your hands, and for the lights You created, may they glorify You. Shine a new light upon Zion, that we all may merit its radiance. Praised are You, Adonai, Creator of all heavenly lights.

Yotzeir Or -- יוצר אור

create	יוצר
light	אור
darkness	חשך
makes peace	עשה שלום
and creates everything	ובורא את הכל
who gives light	המאיר
on her (it)	עליה
in/with mercy	ברחמים
make new/renew	מחדש
always	תמיד
many/abundant	רבו
your works/acts	מעשיך
all of them	כלם
in wisdom	בחכמה
you made	עשית
you will be blessed	תתברך
praise	שבח
your hands	ידך
lights of	מאורי

ROOTS TO KNOW

create ב.ר.א
light אור
bless ב.ר.כ

PREFIXES

and	ו.../...ו
the	ה....
in/with	ב.../...ב

SUFFIXES

your	ך...
you	ךָ...

Sim Shalom

שים שלום

Establish peace, goodness, blessing,
graciousness, kindness, and compassion
upon us and upon all of Israel Your people.

(37) שִׁים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה,
(38) חַן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים,
(39) עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ.

Bless us, our Creator, all of us as one,
with the light of Your countenance,
for with the light of Your countenance, You gave us,
Adonai, our God,

(40) בְּרַכְנוּ, יוֹצְרֵינוּ, כְּלָנוּ כְּאַחַד
(41) בְּאוֹר פְּנֵיךָ,
(42) כִּי בְּאוֹר פְּנֵיךָ נָתַתָּ לָנוּ,
(43) יְיָ אֱלֹהֵינוּ,

the Torah of life and a love of kindness,
righteousness, blessing compassion,
life and peace.

(44) תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד,
(45) וְצִדְקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים
(46) וְחַיִּים וְשְׁלוֹם.

And may it be good in Your eyes
to bless Your people Israel
at every time and at every hour,
with Your peace.

(47) וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֵךְ
(48) אֶת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל
(49) בְּכָל יְת וּבְכָל שָׁעָה בְּשְׁלוֹמְךָ

Blessed are You, Adonai,
Who blesses His people Israel
with peace.

(50) בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ,
(51) הַמְּבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל
בְּשְׁלוֹם.

Grant peace, goodness and blessing, grace, kindness and mercy, to us and to all Your people Israel. Bless us, our Creator, all of us together, through the light of Your Presence. Truly through the light of Your Presence, Adonai our God, You gave us a Torah of life -- the love of kindness, justice and blessing, mercy, life and peace. May You see fit to bless Your people Israel at all times, at every hour, with Your peace.

Shalom Rav

שלום רב

Peace, abundant, upon Israel Your people
establish forever,

(52) שְׁלוֹם רַב עַל יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ
(53) תִּשְׁמַר לְעוֹלָם,

for it is You Who are King, Master
of all peace.

(54) כִּי אַתָּה הוּא מֶלֶךְ אֲדוֹן
(55) לְכֹל הַשְּׁלוֹם.

May it be good in Your eyes to bless
Your people Israel
at every time and at every hour with Your
peace.

(56) וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֵךְ
(57) אֶת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל
(58) בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בְּשִׁלּוֹמְךָ.

Blessed are You, Adonai,
Who blesses His people Israel with peace.

(59) בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ,
(60) הַמְּבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּשִׁלּוֹם.

Grant abundant peace to Israel Your people forever; for You are the Sovereign God of all peace. May it be pleasing to You to bless Your people Israel in every season and moment with Your peace. Blessed are You, Adonai, who blesses Your people Israel with peace.

Oseh Shalom

עשה שלום

He Who makes peace in His heights
May He make peace
upon us, and upon all Israel
And upon all who dwell on earth
Now Respond! Amen.

(61) עֹשֶׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו,
(62) הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם
(63) עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל,
(64) וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֶל,
(65) וְאָמְרוּ: אָמֵן.

May the One who makes peace in the high heavens make peace for us, for all Israel and all who inhabit the earth. Amen.

בְּרַכַּת שְׁלוֹם -- Birkat Shalom

<u>English</u>	<u>Hebrew</u>
place/grant/give	שִׁים
peace	שְׁלוֹם
good (m)	טוֹב
good (f)	טוֹבָה
blessing	לְבָרָךְ
grace	חַן
on	עַל
all	כָּל
Israel	יִשְׂרָאֵל
people	עַם
father	אָב
one	אֶחָד
light	אוֹר
to us	לָנוּ
God	יְהוָה
God	אֱלֹהִים
Torah	תּוֹרָה
life	חַיִּים
time/season	עֵת
time/season	זְמַן

hour	שָׁעָה
great/abundant	רַב
forever	עוֹלָם
for/because	כִּי
master	אֲדוֹן

Roots to Know

bless	ב . ר . ד
mercy/kindness	ח . ס . ד
give	נ . ת . נ
love	א . ה . ב
righteous	צ . ד . ק
do/make	ע . ש . ה
say	א . מ . ר

Prefixes

like/as	כִּי...
in/with	בִּי / בְּ...
and	וְ... / וְ... / וְ...
to/for	לִי...

Suffixes

us/our/we	נוּ...
your (singular)	ךָ...
you (singular)	תָּ...
plural	ים...

Blessings for: Shabbat Candles, Bread (HaMotzi) and Tallit

Blessing over the Shabbat Candles:

- (1) בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
- (2) אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו,
- (3) וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל שַׁבָּת.

Blessing before eating bread -- HaMotzi

- (4) בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
- (5) הַמוֹצִיא לֶחֶם מִן הָאָרֶץ.

Blessing before donning (putting on) the tallit

- (6) בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
- (7) אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו, וְצִוָּנוּ
- (8) לְהִתְעַטֵּף בְּצִיצִית.

Bar'chu

ברכו

- (9) בְּרַכּוּ אֶת יי הַמְּבָרֵךְ
- (10) בְּרוּךְ יי הַמְּבָרֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

Blessing before the reading of the Torah

(11) בְּרַכּוּ אֶת יְיָ הַמְּבֹרָךְ:

Congregation:

(12) בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבֹרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

Reader: repeat line 2 after the congregation and then go on...

(13) בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ

(14) אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,

(15) אֲשֶׁר בָּחַר בְּנוּ מִכָּל הָעַמִּים

(16) וְנָתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתוֹ:

(17) בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

Blessing after the reading of the Torah

(18) בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,

(19) אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת,

(20) וַחַיֵּי עוֹלָם נִטַּע בְּתוֹכֵנוּ:

(21) בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

Avot v'Imahot

אבות ואמהות

(22) אֲדֹנָי שְׁפֹתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתְךָ.

Adonai, open my lips, that my mouth may declare Your praise.

(23) בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, וְאֲמוֹתֵנוּ:

(24) אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִצְחָק, וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב,

(25) אֱלֹהֵי שָׂרָה, אֱלֹהֵי רַבֵּקָה, אֱלֹהֵי רַחֵל וְאֱלֹהֵי לֵאָה.

(26) הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֶלְיוֹן,

(27) גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים, וְקוֹנֵה הַכֹּל,

(28) וְזוֹכֵר חֲסֵדֵי אֲבוֹת וְאִמָּהוֹת,

(29) וּמְבִיא גְּאֻלָּה לְבָנֵי בְּנֵיהֶם

(30) לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאֵהָבָה.

(31) מְלַךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמְגַן.

(32) בְּרוּךְ אַתָּה יי, מְגַן אַבְרָהָם וְעֵזֶרֶת שָׂרָה.

גבורות

33) אַתָּה גְבוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי,

34) מַחִיָּה הַכֹּל אֶתָּה, רַב לְהוֹשִׁיעַ.

(IN WINTER)

35) מְשִׁיב הַרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם:

(IN SUMMER)

36) מוֹרֵד הַטַּל

37) מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד,

38) מַחִיָּה הַכֹּל בְּרַחֲמֵי רַבִּים,

39) סוֹמֵךְ נוֹפְלִים, וְרוֹפֵא חוֹלִים,

40) וּמִתִּיר אֲסוּרִים,

41) וּמְקַיֵּם אֲמוּנָתוֹ לִישָׁנֵי עֶפְרָיִם,

42) מִי כְמוֹךָ בְּעַל גְבוּרוֹת

43) וּמִי דוֹמָה לָךְ,

44) מְלֹךְ מִמִּית וּמַחֲיָה וּמְצַמֵּחַ יְשׁוּעָה.

45) וְנֶאֱמָן אֶתָּה לְהַחֲיוֹת הַכֹּל.

46) בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מַחֲיָה הַכֹּל.

Kiddush

קידוש

(47) בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא פְּרֵי הַגֶּפֶן.

(48) בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,

(49) אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְרָצָה בְּנוֹ,

(50) וְשִׁבֵּת קִדְּשׁוֹ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הַנְּחִילָנוּ

(51) זְכוֹרֹן לְמַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית,

(52) כִּי הוּא יוֹם תְּחִלָּה לְמִקְרָאֵי קִדְּשׁ,

(53) זֵכֶר לִיציאת מצרים,

(54) כִּי בָנוּ בְּחִרְתָּ וְאוֹתָנוּ קִדְּשָׁתָּ מִכָּל הָעַמִּים,

(55) וְשִׁבֵּת קִדְּשֶׁךָ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הַנְּחִילָתָנוּ.

(56) בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מְקַדֵּשׁ הַשִּׁבֵּת.

V'ahavta

ואהבת

- (57) וְאַהֲבִיתָ אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ,
- (58) בְּכָל-לִבְבְּךָ, וּבְכָל-נַפְשְׁךָ, וּבְכָל-מְאֹדְךָ.
- (59) וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה,
- (60) אֲשֶׁר אֲנֹכִי מְצַוְנֶךָ הַיּוֹם, עַל-לִבְבְּךָ:
- (61) וְשָׁנַנְתָּם לְבָנֶיךָ, וְדַבַּרְתָּ בָם
- (62) בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ, וּבְלִכְתְּךָ בַדֶּרֶךְ
- (63) וּבְשֹׁכְבְּךָ, וּבְקוּמְךָ.
- (64) וְקִשְׁרַתָּם לְאוֹת עַל-יָדְךָ,
- (65) וְהָיוּ לְטֹטְפֹת בֵּין עֵינֶיךָ.
- (66) וְכִתַּבְתָּם עַל-מִזְוֹת בֵּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ:
- (67) לְמַעַן תִּזְכְּרוּ וַעֲשִׂיתֶם אֶת-כָּל-מִצְוֹתַי,
- (68) וְהָיִיתֶם קְדוֹשִׁים לֵאלֹהֵיכֶם:
- (69) אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם,
- (70) אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם,
- (71) לְהִיוֹת לְכֶם לֵאלֹהִים, אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם:

Hashkiveinu

השכיבנו

(72) הַשְּׁכִיבֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ לְשָׁלוֹם,

(73) וְהַעֲמִידֵנוּ מִלְּכָנוּ לְחַיִּים.

(74) בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַפּוֹרֵשׁ סִכַּת שָׁלוֹם

(75) עָלֵינוּ וְעַל-כָּל-עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל וְעַל יְרוּשָׁלָּיִם.

מעריב ערבים

Ma'ariv Aravim

(76) בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אֱלֹהֵינוּ מִלְּךְ הָעוֹלָם,

(77) אֲשֶׁר בְּדַבְּרוֹ מִעֲרִיב עֲרָבִים,

(78) בְּחִכְמָה פּוֹתַח שְׁעָרִים,

(79) וּבִתְבוּנָה מְשַׁנֶּה עֵתִים,

(80) וּמַחְלִיף אֶת הַזְּמַנִּים, וּמְסַדֵּר אֶת הַכּוֹכָבִים,

(81) בְּמִשְׁמְרוֹתֵיהֶם בְּרִקִיעַ כְּרִצּוֹנוֹ.

(82) בּוֹרֵא יוֹם וְלַיְלָה,

(83) גּוֹלֵל אוֹר מִפְּנֵי חֹשֶׁךְ, וְחוֹשֵׁךְ מִפְּנֵי אוֹר.

(84) וּמַעֲבִיר יוֹם וּמַבִּיא לַיְלָה,

(85) וּמַבְדִּיל בֵּין יוֹם וּבֵין לַיְלָה,

(86) יְיָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ.

(87) אֵל חַי וְקַיִם, תַּמִּיד יִמְלוֹךְ עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד.

(88) בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַמַּעֲרִיב עֲרָבִים.

Shehecheyanu

שהחינו

- (1) בְּרוּךְ אַתָּה יי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
- (2) שֶׁהַחַיִּינוּ וְקִיַּמְנוּ וְהִגִּיעָנוּ לְזֶמַן הַזֶּה:

Blessing before the Reading of Haftarah

- (3) בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
- (4) אֲשֶׁר בָּחַר בְּנְבִיאִים טוֹבִים,
- (5) וְרָצָה בְּדַבְרֵיהֶם הַנְּאֻמִּים בְּאֵמֶת,
- (6) בְּרוּךְ אַתָּה יי,
- (7) הַבוֹחֵר בַּתּוֹרָה וּבַמִּשְׁנָה עַבְדּוֹ,
- (8) וּבִישְׂרָאֵל עַמּוֹ,
- (9) וּבְנְבִיאֵי הָאֵמֶת וְצַדִּיק.

Blessing after the Reading of Haftarah

- (10) בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
- (11) צוֹר כָּל הָעוֹלָמִים, צַדִּיק בְּכָל הַדּוֹרוֹת,
- (12) הָאֵל הַנְּאֻמָּן הָאוֹמֵר וְעֹשֶׂה, הַמְדַבֵּר וּמְקַיֵּם,
- (13) שְׁכָל דְּבַרְיוֹ אֱמֶת וְצֶדֶק.
- (14) עַל הַתּוֹרָה, וְעַל הָעֲבוֹדָה, וְעַל הַנְּבִיאִים,
- (15) וְעַל יוֹם הַשַּׁבָּת הַזֶּה,
- (16) שְׁנַתֶּךָ לָנוּ יי אֱלֹהֵינוּ, לְקַדְשָׁהּ וְלִמְנוּחָהּ,
- (17) לְכָבוֹד וּלְתִפְאַרֶת.
- (18) עַל הַכֹּל יי אֱלֹהֵינוּ,
- (19) אֲנַחְנוּ מוֹדִים לָךְ, וּמְבָרְכִים אוֹתְךָ,
- (20) יִתְבָּרַךְ שְׁמֶךָ בְּפִי כָּל חַי
- (21) תַּמִּיד לְעוֹלָם וָעֶד.
- (22) בְּרוּךְ אַתָּה יי, (wait) מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

יוצר אור

- (23) בְּרוּךְ אַתָּה יי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
- (24) יוֹצֵר אוֹר, וּבוֹרֵא חֹשֶׁךְ,
- (25) עוֹשֶׂה שְׁלוֹם וּבוֹרֵא אֶת הַכֹּל:
- (26) הַמְאִיר לְאֶרֶץ וְלַדָּרִים עָלֶיהָ בְּרַחֲמִים.
- (27) וּבְטוֹבוֹ מְחַדֵּשׁ בְּכָל יוֹם תְּמִיד מַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית:
- (28) מָה רַבּוֹ מַעֲשֵׂיךָ יי.
- (29) כֹּלָם בְּחִכְמָה עֲשִׂיתָ,
- (30) מִלְּאָה הָאֶרֶץ קִנְיָנְךָ:
- (31) תִּתְבָּרַךְ יי אֱלֹהֵינוּ
- (32) עַל שֶׁבַח מַעֲשֵׂה יְדֵיךָ.
- (33) אוֹר חָדָשׁ עַל צִיּוֹן תִּתְאִיר,
- (34) וְנִזְכָּה כֻלָּנוּ מִהֵרָ לְאוֹרוֹ
- (35) וְעַל מְאֹרֵי אוֹר שְׁעֲשִׂיתָ יִפְאָרוּךְ סִלָּה.
- (36) בְּרוּךְ אַתָּה יי יוֹצֵר הַמְאֹרוֹת:

שים שלום

(37) שִׁים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבִרְכָה,

(38) חֵן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים,

(39) עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ.

(40) בְּרַכְנוּ, יוֹצְרֵינוּ, כְּלָנוּ כְּאֶחָד

(41) בְּאוֹר פְּנִיךָ,

(42) כִּי בְּאוֹר פְּנִיךָ נְתַתְּ לָנוּ,

(43) יְיָ אֱלֹהֵינוּ,

(44) תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד,

(45) וְצַדִּיקָה וּבִרְכָה וְרַחֲמִים

(46) וְחַיִּים וְשְׁלוֹם.

(47) וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֶךְ:

(48) אֶת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל

(49) בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בְּשָׁלוֹמְךָ

(50) בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ,

(51) הַמְּבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּשָׁלוֹם.

Shalom Rav

שלום רב

(52) שְׁלוֹם רַב עַל יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ

(53) תְּשִׂים לְעוֹלָם,

(54) כִּי אַתָּה הוּא מֶלֶךְ אֲדוֹן

(55) לְכֹל הַשָּׁלוֹם.

(56) וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֶךְ

(57) אֶת עִמָּךְ יִשְׂרָאֵל

(58) בְּכֹל עֵת וּבְכֹל שָׁעָה בְּשָׁלוֹמְךָ.

(59) בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ,

(60) הַמְּבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּשָׁלוֹם.

Oseh Shalom

עשה שלום

(61) עֹשֶׂה שָׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו,

(62) הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם

(63) עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל,

(64) וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי תִבְלָה,

(65) וְאָמְרוּ: אָמֵן: